

AQU@SCOP HT - AQU@SCOP HT SPLIT

PROGRAMMING KEY

CLE DE PROGRAMMATION

GB
F



POWER SUPPLY MUST BE SWITCHED OFF BEFORE STARTING WORK IN THE ELECTRIC CONTROL BOX.

MISE HORS TENSION OBLIGATOIRE AVANT TOUTE INTERVENTION DANS LES BOITIERS ELECTRIQUES.



GB

The V7.1 software or above is compatible with the **Aqu@Scop HT** and the **Aqu@Scop HT Split**. The same software must be used in the indoor and outdoor units. This software is not compatible with the **PAC HT** using the pCO controller.

F

Le soft V7.1 ou supérieur est compatible avec l'**Aqu@Scop HT** et l'**Aqu@Scop HT Split**. La même version de soft doit être utilisée dans les unités intérieure et extérieure. Ce soft n'est pas compatible avec la **PAC HT** équipée de la carte pCO.

1

GB

NOTE ALL THE INSTALLATION SPECIFIC PARAMETERS. THEY WILL HAVE TO BE CONFIGURED AGAIN AFTER THE SOFTWARE UPDATE.

F

RELEVER LES PARAMETRES SPECIFIQUES A L'INSTALLATION. ILS DEVRONT ETRES CONFIGURES A NOUVEAU APRES MISE A JOUR DU PROGRAMME.

GB

SOFTWARE UPLOAD IN THE AQU@SCOP HT AND AQU@SCOP HT SPLIT CONTROLLER

F

CHARGEMENT DU PROGRAMME DANS LE REGULATEUR DE L'AQU@SCOP HT ET DE L' AQU@SCOP HT SPLIT

2

GB

Aqu@Scop HT Split

Switch off the power supply. Disconnect the communication wire between outdoor and indoor units.

F

Aqu@Scop HT Split

Couper l'alimentation de la machine. Débrancher le câble de communication entre l'unité intérieure et l'unité extérieure.



3

GB

Switch off the power supply. Connect the key to the controller through the black connector and using the cable supplied with the key or the display cable.

F

Couper l'alimentation de la machine. Connecter la clé au régulateur sur le connecteur noir via le câble fourni avec la clé ou le câble de l'afficheur.



4

GB

Switch on the power supply. The ↑ and ↓ arrows will blink for about 15 seconds, then the ↑ arrow must be lit.

If the other arrow is lit, press the **MODE** key for a few seconds to change the operation of the key from reading to writing. **The direction of the arrow is very important.**

F

Alimenter l'**Aqu@Scop**. Durant une quinzaine de secondes, les flèches ↑ et ↓ doivent clignoter puis la flèche ↑ doit s'allumer.

Si l'autre flèche s'allume, appuyer quelques secondes sur le bouton **MODE** pour changer le sens de la clé de lecture en écriture. **Le sens de la flèche est primordial.**



5

GB

Press **START**. The software upload starts and can take a few minutes. The **▲** arrow must blink. The controller power supply must not be switched off during the software upload.

If a problem occurs during the upload, refer to the key documentation where the defaults are explained, then start the upload procedure again.

The end of the upload is indicated with a Beep sound. The **▲** arrow keeps lit.

F

Appuyer sur **START**. Le transfert du programme démarre et peut durer quelques minutes. La flèche **▲** doit clignoter. Il ne faut surtout pas couper l'alimentation du régulateur pendant la phase de transfert.

Si un problème survient durant le chargement du programme, se reporter à la documentation de la clé sur laquelle les défauts sont indiqués, puis recommencer l'opération de chargement.

La fin du transfert est signalée par un BIP sonore. La flèche **▲** reste allumée.

6

GB

Switch off the **Aqu@Scop HT** power supply. Le software is updated.

F

Couper l'alimentation de l'**Aqu@Scop HT**. Le programme est installé.

7

GB

Aqu@Scop HT Split

Connect the communication wire between outdoor and indoor units. Connect the display and switch on the power supply.

At the first start-up, Check the model type.

The **Aqu@Scop HT** model can always be set in the Maintenance menu.

Check the software version in the Maintenance menu.

F

Aqu@Scop HT Split

Brancher le câble de communication entre l'unité intérieure et l'unité extérieure. Connecter l'écran et alimenter l'appareil.

A la première mise sous tension, sélectionner le modèle.

Le modèle d'**Aqu@Scop HT** peut toujours être modifié dans le menu Maintenance.

Vérifier dans le menu Maintenance la version de programme.



8

GB

Configure the installation characteristics (Heat curve, Domestic Hot Water...).

F

Paramétrer les spécificités de l'installation (Loi d'eau, Eau Chaude Sanitaire...).

